

SA4VBE 04
SA4VBE 08
SA4VBE 16

Quick start guide
Guide de mise en route
Kurzanleitung
Guía de configuración rápida
Guida rapida



Quick start guide

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



*1GB = 1 billion bytes; available storage capacity will be less.
*1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.
*1 GB = 1 Milliarde Byte; verfügbare Speicherkapazität ist geringer.

** With 4 minute 128 kbps MP3 songs OR 5 megapixel JPG pictures OR 512 kbps 30 fps QVGA videos
** Avec chansons MP3 de 4 min, 128 kbps OU photos JPG de 5 mégapixels OU vidéos QVGA, 30 fps, 512 kbps
** Mit 4 Minuten 128 kbps MP3 Titel ODER 5 MP JPG Bilder ODER 512 kbps 30 fps QVGA Video

*** Battery life varies by use and settings.
*** La longévité de la batterie varie en fonction de l'utilisation et des réglages.
*** Batteriebensdauer ist abhängig von Verwendung des Geräts & den jeweiligen Einstellungen.

PC requirements
Configuration requise
Systemanforderungen
Windows XP (SP3 or higher) or supérieure/ oder höher) / Vista / 7

This player does not support copyright protected (DRM) WMA tracks bought from on-line music stores.
Ce jukebox ne lit pas les titres WMA protégés par DRM achetés auprès des magasins de musique en ligne.
Von diesem Player wird die Wiedergabe von im Internet bei Online-Musikstores erworbenen, kopiergeschützten (Digital Rights Management, DRM) Songs im WMA-Format nicht unterstützt.

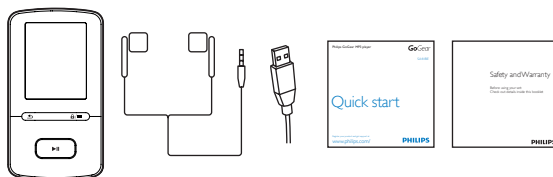
7digital music store available in selected countries
Boutique de musique en ligne 7digital disponible dans certains pays
7digital Musik shop verfügbar in einige Ländern

AudibleReady is a trademark of Audible, Inc. or its affiliates.
AudibleReady est une marque commerciale de Audible, Inc. ou de ses sociétés affiliées.
AudibleReady ist eine Marke von Audible, Inc. oder deren Tochtergesellschaften.



Unpack

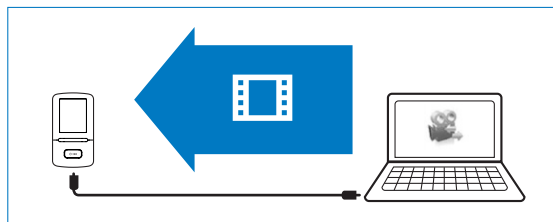
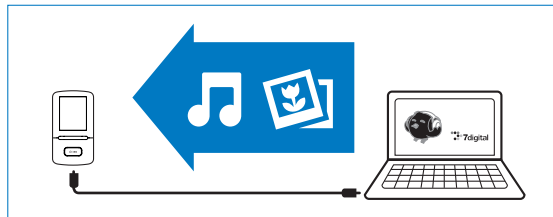
Déballage
Sáquelo de la caja
Auspacken
Aprire la confezione



To get the latest Philips Songbird, video converter, and user manuals, download from www.philips.com/Songbird and www.philips.com/support. | Téléchargez le Philips Songbird, le convertisseur vidéo et les manuels d'utilisation les plus récents sur www.philips.com/Songbird et www.philips.com/support. | Die neueste Version von Philips Songbird, Video Converter und Benutzerhandbüchern können Sie unter www.philips.com/Songbird und www.philips.com/support herunterladen. | Para obtener la versión más reciente de Philips Songbird, el conversor de vídeo y los manuales de usuario, descárguelos en www.philips.com/Songbird y www.philips.com/support. | Per ottenere l'ultima versione di Philips Songbird, del convertitore video e dei manuali dell'utente, scaricarli da www.philips.com/Songbird e www.philips.com/support.

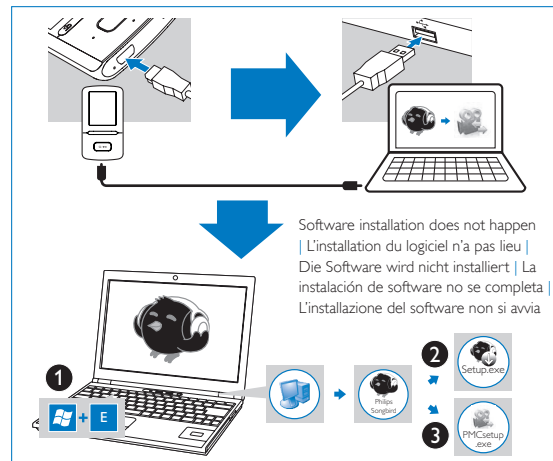
2 Sync

Synchronisation
Sincronización
Sincronizzazione



1 Install

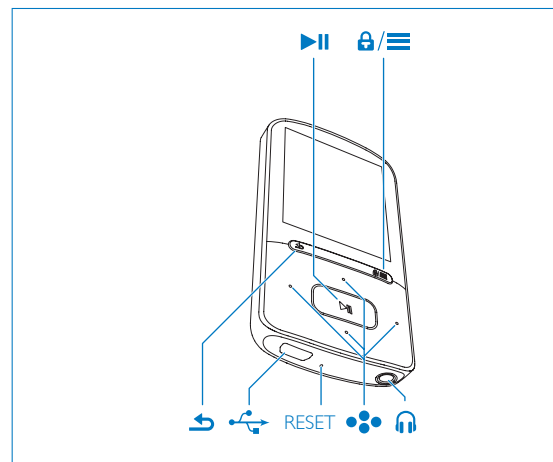
Installation
Instalación
Installieren
Impostazione



Software installation does not happen
L'installation du logiciel n'a pas lieu
Die Software wird nicht installiert | La instalación de software no se completa | L'installazione del software non si avvia

3 Use

Utilisation
Uso
Verwendung
Uso





Press and hold to switch on/off | Maintenir la touche enfoncée pour allumer/éteindre | Gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten | Manténgalo pulsado para encender/apagar el dispositivo | Tenere premuto per accendere/spagnere



Press and hold to lock or unlock | Maintenez cette touche enfoncée pour verrouiller ou déverrouiller | Zum Sperren oder Entsperren gedrückt halten | Manténgalo pulsado para bloquear o desbloquear | Tenere premuto per bloccare/sbloccare



Scroll up/down | Faire défiler vers le haut/bas | Nach oben/unten scrollen | Permite desplazarse hacia arriba/hacia abajo | Scorri su/giù



Select options | Sélectionner des options | Optionen auswählen | Selecciona opciones | Seleziona opzioni



Back one level; press and hold to return to the Home screen | Retour au niveau supérieur; maintenir la touche enfoncée pour revenir à l'écran d'accueil | Eine Ebene zurück; gedrückt halten, um zum Startbildschirm zurückzukehren | Retroceder un nivel; manténgalo pulsado para volver a la pantalla de inicio | Indietro di un livello; tenere premuto per tornare alla schermata principale



On the play screen, increase/decrease the volume | Sur l'écran de lecture, augmenter/diminuer le volume | Auf dem Wiedergabebildschirm: die Lautstärke verringern/erhöhen | En la pantalla de reproducción, aumenta/reduce el volumen | Nella schermata di riproduzione, aumentare/diminuire il volume



View the options menu | Afficher le menu d'options | Anzeigen des Optionsmenüs | Ver el menú de opciones | Visualizza il menu delle opzioni



Press to start, pause, or resume play | Appuyer sur cette touche pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture | Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten, zu unterbrechen oder fortzusetzen | Púlselo para iniciar, pausar o reanudar la reproducción | Premere per avviare, sospendere o riprendere la riproduzione



On the play screen, press to skip songs/ videos; press and hold to fast forward or rewind. | Sur l'écran de lecture, appuyez sur cette touche pour passer des chansons/vidéos; maintenez-la enfoncée pour faire défiler rapidement vers l'avant ou l'arrière. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um Videos/Titel zu überspringen; gedrückt halten für Vor- bzw. Rücklauf. | En la pantalla de reproducción, púlselo para omitir canciones/vidéos; manténgalo pulsado para avanzar o retroceder rápidamente. | Nella schermata di riproduzione, premere per saltare i brani/ video; tenere premuto per andare avanti/indietro veloce.



Press to start play. | Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture | Drücken, um die Wiedergabe zu starten | Pulse para iniciar la reproducción | Premere per avviare la riproduzione.



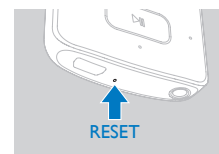
Press to skip pictures. | Appuyez sur cette touche pour ignorer des images | Drücken, um Bilder zu überspringen. | Pulse para saltar imágenes. | Premere per saltare le immagini.



Aide
Ayuda

Hilfe
Guida

Device does not respond to the pressing of keys | L'appareil ne répond pas aux pressions de boutons | Das Gerät schaltet sich nicht ein | El dispositivo no responde al pulsar los botones | Il dispositivo non si accende



Go to www.philips.com/support for support information. | Rendez-vous sur www.philips.com/support pour des informations relatives à l'assistance. | Besuchen Sie www.philips.com/support für Support-Informationen. | Vaya a www.philips.com/support para obtener información de asistencia. | Andare su www.philips.com/support per informazioni sull'assistenza.